

# Sommaire

Préface .....	viii
Alliance pour la Prévention du Cancer du Col .....	ix
Remerciements .....	xi
A propos du manuel .....	xiv
Résumé exécutif .....	xvi

## Première partie : Contexte

### **Chapitre 1 : Justification de la prévention du cancer du col de l'utérus**

Messages clés .....	3
Introduction .....	3
Poids de la maladie .....	3
Histoire naturelle du cancer du col .....	5
Méthodes de prévention du cancer du col .....	7
Justification du dépistage du cancer du col .....	12
Conclusion .....	14
Bibliographie complémentaire .....	14
Annexe 1.1. Caractéristiques des tests de dépistage .....	15

### **Chapitre 2 : Considérations de politique générale**

Messages clés .....	19
Introduction .....	19
Décision de mettre en place un programme de prévention du cancer du col .....	19
Cadre de l'approche stratégique .....	21
Décisions stratégiques relatives aux services .....	23
Conclusion .....	27
Bibliographie complémentaire .....	28

## **Deuxième Partie : Elaboration, organisation et gestion des programmes**

### **Chapitre 3 : Démarrage du processus de planification**

Messages clés .....	31
Introduction .....	31
Eléments du programme .....	34
Implication des parties concernées.....	37
Conclusion .....	39
Bibliographie complémentaire .....	39
Annexe 3.1.Check-list pour l'élaboration et la mise en oeuvre des programmes .....	40

### **Chapitre 4 : Evaluation des besoins du programme**

Messages clés .....	43
Introduction .....	43
Quels besoins doivent être évaluer ? .....	43
Comment évaluer les besoins locaux ? .....	47
Conclusion .....	51
Bibliographie complémentaire .....	51
Annexe 4.1.Questions types pour évaluer l'application des principes, des directives et des normes .....	52
Annexe 4.2.Questions types pour l'évaluation des points relatifs à l'organisation du programme .....	54
Annexe 4.3.Questions types pour l'évaluation des services sanitaires .....	55
Annexe 4.4.Questions types pour l'évaluation des activités d'information et d'éducation .....	57
Annexe 4.5.Questions types pour l'évaluation des points de vue de la communauté .....	58
Annexe 4.6.Questions types pour l'évaluation des laboratoires .....	60
Annexe 4.7.Questions types pour l'évaluation des systèmes d'information.....	62

### **Chapitre 5 : Planification, préparation et lancement du programme**

Messages clés .....	65
Introduction .....	65
Rôle de l'équipe d'encadrement .....	65
Considérations financières .....	66
Plan d'action du programme .....	67
Budget du programme .....	72
Mise en place des systèmes de prestation des services .....	75
Mise en place des systèmes de supervision, de contrôle et d'évaluation .....	76
Lancement du programme .....	78
Conclusion .....	79

## **Troisième Partie : Mise en œuvre des éléments essentiels des programmes**

### **Chapitre 6 : Prestation des soins et renforcement des liens**

Messages clés .....	83
Introduction .....	83
Rôle de l'équipe d'encadrement .....	84
Disponibilité des services de prévention du cancer du col .....	84
Accès aux services de prévention du cancer du col .....	91
Création et maintien des réseaux de prise en charge .....	101
Conclusion .....	109
Bibliographie complémentaire .....	109
Annexe 6.1. Equipements et fournitures .....	110
Annexe 6.2. Capacité des réservoirs de gaz réfrigérant et nombre d'actes de cryothérapie.....	118
Annexe 6.3. Check-list pour l'organisation des services itinérants.....	120
Annexe 6.4. Exemples d'équipement .....	122

### **Chapitre 7 : Informer et conseiller pour répondre aux besoins de la communauté et des patientes**

Messages clés .....	131
Introduction .....	131
Rôle de l'équipe d'encadrement .....	133
Elaborer une stratégie pour atteindre les femmes admissibles .....	133
Éléments des plans d'information et d'éducation .....	134
Stratégies d'information et d'éducation .....	136
Impliquer les chefs de la communauté .....	136
Evaluer l'impact des stratégies .....	136
Information et éducation au sein de la communauté .....	137
Développement de partenariats locaux .....	139
Information et éducation au sein des structures de soins .....	140
Information et éducation par les médias .....	141
Conseil et accompagnement.....	142
Matériel d'information et d'éducation.....	147
Conclusion .....	150
Bibliographie complémentaire .....	150
Annexe 7.1. Matériel pédagogique de l'ACCP .....	151
Annexe 7.2. Matériel pédagogique recommandé pour les services de prévention du cancer du col.....	153

## **Chapitre 8 : Formation du personnel : garantir des performances conformes aux standards**

Messages clés .....	155
Introduction .....	155
Rôle de l'équipe d'encadrement .....	156
Planifier la formation.....	157
Développer un système de formation à la prévention du cancer du col.....	162
Transfert de l'apprentissage .....	166
Garantir des performances conformes aux standards .....	167
Conclusion .....	168
Bibliographie complémentaire .....	169
Annexe 8.1. Liste des outils de formation.....	170
Annexe 8.2. Prévention du cancer du col : thèmes essentiels et justification de la formation .....	171
Annexe 8.3. Check-list pour la préparation d'un atelier/d'un cours .....	175
Annexe 8.4. Cursus des enseignants et des formateurs .....	176

## **Chapitre 9 : Améliorer la performance des programmes**

Messages clés .....	179
Introduction .....	179
Amélioration des programmes .....	180
Mise en place des systèmes d'information de santé .....	187
Types de systèmes d'information de santé .....	190
Registres du cancer.....	198
Conclusion .....	198
Bibliographie Complémentaire .....	199
Annexe 9.1. Modèle de fiche individuelle d'identification.....	200
Annexes 9.2A–D. Modèles de registres destinés aux systèmes d'information de santé au sein des établissements .....	201
Annexes 9.3A–E. Modèles de formulaires destinés aux systèmes d'information de santé centralisés .....	205
Annexe 9.4. Modèles de comptes rendus .....	210

## **Quatrième Partie : Vue d'ensemble des traitements du cancer du col de l'utérus et des soins palliatifs**

### **Chapitre 10 : Traitement du cancer et soins palliatifs**

Messages clés .....	217
Introduction .....	217
Rôle des équipes d'encadrement .....	218
Contexte général .....	218
Stratégies pour établir et renforcer les services de traitement du cancer du col .....	225
Soins palliatifs .....	230
Conclusion .....	239
Bibliographie complémentaire .....	240
Annexe 10.1. Aspects techniques et programmatiques des options de traitement du cancer du col.....	241
Annexe 10.2. Analgésiques d'usage courant pour soulager la douleur associée au cancer .....	244
Annexe 10.3. Système de classification FIGO du cancer du col.....	245

### **Acronymes, glossaire et références**

Acronymes.....	248
Glossaire .....	249
Références .....	255